GEMEINDE KURTINIG
A.D.W
Autonome Provinz Bozen
SÜDTIROL

COMUNE DI CORTINA
S.S.D.V
Provincia autonoma di Bolzano
ALTO ADIGE

Prot.Nr. /

VERORDNUNG NR. 13/2026

MARTINI-KIRCHTAG SCHLIESSUNG FÜR JEGLICHEN VERKEHR DER FOLGENDEN STRASSEN UND PLÄTZE: ST. MARTINSPLATZ EIN TEIL GOETHEPLATZ EIN TEIL DER WEINSTRASSE VON DER KREUZUNG WEINSTRASSE /HANDWERKERSTRASSE/ GARTENWEG BIS ZUR KREUZUNG WEINSTRASSE GARTENWEG SOWIE PARKPLATZ HINTER GEMEINDEHAUS

DER BÜRGERMEISTER

Vorausgeschickt, dass am Mittwoch, den 11.11.2026 in Kurtinig wieder der St. Martins-Kirchtag mit Teilnahme der örtlichen Vereine und dem Krämer- und Hobbymarkt stattfindet;

Vorausgeschickt, dass am Dienstag, den 10.11.2026, um 17:00 Uhr längs des Gartenweges – Handwerkerstraße – St. Martinsplatz der Laternenumzug der Kinder stattfindet;

Aus Sicherheitsgründen für notwendig erachtet, den St. Martinsplatz und einen Teil der Weinstraße ab der Kreuzung Weinstraße/Handwerkerstraße/Gartenweg bis zur Kreuzung Weinstraße/Gartenweg **für jeglichen Verkehr am Mittwoch, 11.11.2026 von 6:00 Uhr bis 24:00 Uhr für jeglichen Verkehr zu sperren und im Rahmen der St. Martinsfeier - Laternenumzug am Dienstag, 10.11.2026 ab 17:00 Uhr die obgenannten Straßen zeitweise zu schließen;**

Gestützt auf den Art. 7 des neuen Straßenkodex, genehmigt mit G.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

ORDINANZA NR. 13/2026

SAGRA DI SAN MARTINO CHIUSURA AL TRAFFICO DELLE SEGUENTI PIAZZE E STRADE PIAZZA SAN MARTINO UNA PARTE DELLA PIAZZA GOETHE UNA PARTE DELLA STRADA DEL VINO DALL'INCROCIO STRADA DEL VINO/VIA DEGLI ARTIGIANI/VIA DEGLI ORTI FINO ALL'INCROCIO STRADA DEL VINO/VIA DEGLI ORTI NONCHÉ PARCHEGGIO DIETRO LA CASA MUNICIPALE

IL SINDACO

Premesso che mercoledì, 11.11.2026 a Cortina avrá luogo di nuovo la sagra di San Martinio con la partecipazione delle associazioni locali e con il mercato lungo la Piazza San Martino;

Premesso che martedì, 10.11.2026, alle ore 17:00 avrá luogo la sfilata delle lanterne dei bambini lungo la Via degli Orti – Via degli Artigiani – Piazza San Martino;

Per motivi di sicurezza ritenuto necessario chiudere al traffico la piazza S.Martino, Piazza Goethe ed una parte della Strada del Vino dall'incrocio Strada del Vino/via degli Artigiani/via degli Orti fino all'incrocio Strada del Vino/Via degli Orti **il mercoledì, 11.11.2026 dalle ore 6:00 fino alle ore 24:00 e in occasione della fiaccolata di S. Martino del giorno martedì, 10.11.2026 di chiudere temporaneamente al traffico veicolare dalle ore 17:00 le sopranominate Vie ;**

Visto l'art. 7 del nuovo Codice Stradale approvato con D.L. del 30.04.1992, nr. 285;

V E R O R D N E T

Im Rahmen der St. Martinsfeier am **Dienstag, 10.11.2026 ab 17:00 Uhr** den Gartenweg – Handwerkerstraße – St. Martinsplatz zeitweise zu schließen aufgrund des Laternenumzuges der Kinder;

DIE SPERRUNG FÜR JEGLICHEN VERKEHR DES ST.MARTINSPLATZES, EINEN TEIL DES GOETHEPLATZ UND EINES TEILES DER WEINSTRASSE AB DER KREUZUNG WEINSTRASSE/HANDWERKERSTRASSE/ GARTENWEG BIS ZUR KREUZUNG WEINSTRASSE/GARTENWEG am Mittwoch, den 11.11.2026, von 6:00 Uhr bis 24:00.

FÜR DEN ÜBERÖRTLICHEN VERKEHR ERFOLGT DIE UMLEITUNG LÄNGS DES GARTENWEGES.

Die Beschilderung wird vom Beauftragten der Gemeindeverwaltung angebracht.

Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamte beauftragt, von denen in den Artikeln 11 und 12 des neuen Straßenkodex die Rede ist.

Die Gemeinde Kurtinig weist jedwede Art der Verantwortung für mögliche Schäden an Personen und Sachgegenständen auf Grund der Abhaltung der obgenannten Veranstaltung zurück.

Die Verordnung wird der Öffentlichkeit durch Anschlag an der Gemeindetafel und Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrstafeln zur Kenntnis gebracht.

Kurtinig a.d.W., den 03.11.2026

Der Bürgermeister

Dr. Manfred Mayr

digital signiert / firmato digitalmente

Kopie dieser Verordnung wird übermittelt an:

- Carabinieri-Station von Kurtatsch
  stbz531730@carabinieri.it

- Gemeindepolizei Neumarkt
  gp-neumarkt.pm-egna@legalmail.it

O R D I N A

In occasione della fiaccolata di S. Martino del giorno **martedì, 10.11.2026** di chiudere temporaneamente al traffico veicolare **dalle ore 17:00** la Via degli Orti – Via degli Artigiani – Piazza San Martino per il corteo dei bambini;

LA CHIUSURA A QUALSIASI TRAFFICO DELLA PIAZZA SAN MARTINO, UNA PARTE DELLA PIAZZA GOETHE ED UNA PARTE DELLA STRADA DEL VINO DALL'INCROCIO STRADA DEL VINO/VIA DEGLI ARTIGIANI/VIA DEGLI ORTI FINO ALL'INCROCIO STRADA DEL VINO/VIA DEGLI ORTI, il giorno mercoledì dalle ore 6:00 fino alle ore 24.00.

PER IL TRAFFICO EXTRAURBANO LA DEVIAZIONE AVVERRÁ LUNGO LA VIA DEGLI ORTI.

La segnaletica verrà installata dal responsabile dell'amministrazione comunale.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e gli agenti di cui agli artt. 11 e 12 del nuovo Codice Stradale;

Il Comune di Cortina declina ogni responsabilitá per eventuali danni a persone o cose derivanti dallo svolgimento della manifestazione indicata nel dispositivo della presente ordinanza.

L'ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione all'albo ed installazione dei prescritti segnali.

Cortina s.s.d.V., li 03.11.2026

Il Sindaco

Copia della presente ordinanza verrá trasmessa a:

- Stazione Carabinieri di Cortaccia
  stbz531730@carabinieri.it

- Polizia comunale di Egna
  gp.neumarkt.pm-egna@legalmail.it

- Simobil (movimento@silbernagl.it)
- verkehr.viabilita@provinz.bz.it

- Simobil (movimento@silbernagl.it)
- verkehr.viabilita@provinz.bz.it